

378587-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Инженерни услуги в строителството – ASTEC - STEP de Châteauneuf -
Planificateur général
OJ S 105/2026 03/06/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Ville de Sion - Travaux Publics et Environnement (CSD
Ingénieurs SA, rue de l'Industrie 54, 1950 Sion)

Електронна поща: s.schelker@sion.ch

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: ASTEC - STEP de Châteauneuf - Planificateur général

Описание: STEP de Châteauneuf – Réhabilitation 2035 Le présent marché concerne les prestations de planificateur général pour la modernisation et à la mise en conformité de la STEP de Châteauneuf, exploitée par la Ville de Sion. Cette installation, qui assure le traitement des eaux usées de la rive droite du Rhône ainsi que de plusieurs communes voisines, doit intégrer un traitement des micropolluants conformément aux exigences de l'Ordonnance sur la protection des eaux (OEaux). Une étude de faisabilité et avant-projet sommaire menés entre 2023 et 2025 par CSD Ingénieurs ont permis de donner le cadre au projet de réhabilitation de la STEP. Sur cette base, l'ASTEC lance le présent appel d'offres pour la poursuite du programme « Réhabilitation 2035 », visant à définir les solutions techniques, dimensionnements et options de modernisation nécessaires à la pérennité et à l'évolution future de la STEP de Châteauneuf.

Идентификатор на процедурата: 593d8734-397c-4f7d-ad36-fb1d936f9d00

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71300000 Инженерни услуги в строителството

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Sion

Пощенски код: 1950

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Държава: Швейцария

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: ASTEC - STEP de Châteauneuf - Planificateur général

Описание: STEP de Châteauneuf – Réhabilitation 2035 Le présent marché concerne les prestations de planificateur général pour la modernisation et à la mise en conformité de la STEP de Châteauneuf, exploitée par la Ville de Sion. Cette installation, qui assure le traitement des eaux usées de la rive droite du Rhône ainsi que de plusieurs communes voisines, doit intégrer un traitement des micropolluants conformément aux exigences de l'Ordonnance sur la protection des eaux (OEaux). Une étude de faisabilité et avant-projet sommaire menés entre 2023 et 2025 par CSD Ingénieurs ont permis de donner le cadre au projet de réhabilitation de la STEP. Sur cette base, l'ASTEC lance le présent appel d'offres pour la poursuite du programme « Réhabilitation 2035 », visant à définir les solutions techniques, dimensionnements et options de modernisation nécessaires à la pérennité et à l'évolution future de la STEP de Châteauneuf.

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71300000 Инженерни услуги в строителството

Допълнителна класификация (cprv): 71200000 Архитектурни и свързани с тях услуги, 71400000 Услуги по градоустройствено планиране и паркова архитектура

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Sion

Пощенски код: 1950

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Държава: Швейцария

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Critères d'adjudication

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Simap.ch

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 24/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 184 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Rue de Lausanne 23, 4ème étage

Допълнителна информация: Salle de conférence

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif fédéral

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Ville de Sion - Travaux Publics et Environnement (CSD Ingénieurs SA, rue de l'Industrie 54, 1950 Sion)

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Ville de Sion - Travaux Publics et Environnement (CSD Ingénieurs SA, rue de l'Industrie 54, 1950 Sion)

Регистрационен номер: d2b15c95-7f11-4079-8313-e5b829e00ca0

Пощенски адрес: Rue de Lausanne 23

Град: Sion

Пощенски код: 1950

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Държава: Швейцария

Електронна поща: s.schelker@sion.ch

Телефон: +41273241615

Интернет адрес: <https://sion.ch>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Tribunal administratif fédéral

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: info@bvger.admin.ch

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: support@simap.ch

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 9ea40905-165d-402b-8611-01da94ee87d8 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 02/06/2026 02:25:57 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 378587-2026

Номер на броя на ОВ S: 105/2026

Дата на публикуване: 03/06/2026